

---

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 16 FÉVRIER 1927.

---

## PROJET DE LOI

approuvant le Traité de commerce et de navigation conclu à Bruxelles, le 16 décembre 1926, entre l'Union Économique Belgo-Luxembourgeoise et le Royaume des Serbes, Croates et Slovènes (1).

---

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (2), PAR M. de GÉRADON.

---

MESSIEURS,

L'Exposé des motifs du projet de loi, modèle de clarté et de concise précision, explique complètement l'économie générale et les détails du Traité de commerce soumis à l'approbation du Parlement :

D'abord les principes sur lesquels seront basés les droits réciproques, civils, commerciaux, et même certains droits personnels des nationaux; cette partie du Traité est valable pour cinq ans.

Puis, quant aux tarifs douaniers, l'exposé en fait ressortir l'essentiel, la clause de la nation la plus favorisée, et les détails, en résumant la liste B, tarif serbe, — (le dinar-or vaut 25,225 pour une livre sterling), — ainsi que la liste A, tarif belgo-luxembourgeois.

Ces conventions de tarifs ne sont obligatoires que pour un an; après cela, elles dureront tant qu'elles ne seront pas dénoncées, avec préavis de six mois.

Toutes les Sections ont voté le projet de loi à l'unanimité. La Section centrale a chargé son rapporteur de prier la Chambre d'approuver ce Traité heureusement conclu avec une Nation célèbre par son énergie héroïque et déjà unie à la Belgique par une amitié fortifiée par la communauté des épreuves.

*Le Rapporteur,*

J. DE GERADON.

*Le Président,*

MAX HALLET.

---

(1) Projet de loi, n° 74.

(2) La Section centrale, présidée par M. Hallet, était composée de MM. Carton de Wiart, Vanden Corput, Ramaekers, Troclet, de Gérardon, Berloz.

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 16 FEBRUARI 1927.

## Wetsontwerp

tot goedkeuring van het Handels- en Scheepvaartverdrag gesloten, te Brussel, op 16 December 1926, tusschen het Belgisch-Luxemburgsch-Economisch Verbond en het Koninkrijk der Serviërs, Croaten en Slovenen (1).

## VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (2), UITGEBRACHT DOOR DEN HEER de GÉRADON.

MIJNE HEEREN,

De Memorie van Toelichting, die een model is van klaarheid en nauwgezette beknoptheid, geeft eene volledige verklaring over den algemeenen samenhang en de bijzonderheden van de Handelsovereenkomst die aan de goedkeuring van het Parlement is onderworpen :

Eerst geldt het de beginselen waarop de wederzijdsche rechten steunen : burgerlijke, handelsrechten en zelfs sommige persoonlijke rechten der ingezetenen ; dit deel van het verdrag is geldig voor een tijdsverloop van vijf jaren.

Wat de toltarieven betreft, doet de Toelichting het hoofdzakelijke uitschijnen, de bepaling namelijk der meest begunstigde natie, en, anderzijds, de bijzonderheden, met name de bondige samenvatting van lijst B, Servisch tarief, — (de goud-dinar geldt 25,225 voor een Pond Sterling) — alsmede van lijst A, betreffende het Belgisch-Luxemburgsch tarief.

Deze tarief-overeenkomsten zijn slechts voor een jaar geldig ; daarna zal hunne geldigheid zoolang duren als zij niet opgezegd zijn ; de opzeggingstermijn bedraagt 6 maanden.

Al de afdeelingen hebben het ontwerp met eenparigheid van stemmen goedgekeurd. De Middenafdeeling gelast zijn verslaggever van de Kamer de goedkeuring te bekomen over dit verdrag, dat gesloten werd met eene Natie waarvan de roem werd gevestigd door hare krachtdadige heldhaftigheid en reeds aan België verbonden is door de vriendschapsbanden der gemeenschappelijke beproeving.

*De Verslaggever,*

J. DE GÉRADON.

*De Voorzitter,*

MAX HALLET.

(1) Wetsontwerp, n° 74.

(2) De Middenafdeeling, voorgezeten door den heer Hallet, bestond uit de heeren Carton de Wiart, Vanden Corput, Ramaekers, Troclet, de Gérardon, Berloz.